## ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Milk and Milk Products (Amendment) (Guernsey) Law, 1963.

(Registered on the Records of the Island of Guernsey on the 26th day of July, 1963.)



1963.

X

1963

#### ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 26th day of July, 1963, before Sir William Arnold, Kt., C.B.E., C. St. J., Bailiff; present:—
Sir John Leale, Wilfred John Corbet, Esquire, O.B.E., Théophile Le Messurier Allez, Bertram Guy Blampied, Esquires, Richard Edward Gibson, Esquire, O.B.E., Claude Fortescue Nason, Stanley Walter Gavey, Carl Edward Blad, Esquires, Laurence Francis de Vic Carey, Esquire, C.B., C.B.E., and D'Arcy George Le Tissier, Esquire, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 26th day of June, 1963, ratifying a Projet de Loi entitled "The Milk and Milk Products (Amendment) (Guernsey) Law, 1963", the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

#### At the Court at Buckingham Palace,

The 26th day of June, 1963.

#### PRESENT,

#### The Queen's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT LORD CARRINGTON MR. MARPLES SIR KEITH JOSEPH SIR JOHN HOBSON

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 21st day of June, 1963, in the words following, viz.:—

"Your Majesty having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:

1. That, in pursuance of their Resolution of the 13th day of March, 1963, the States of Deliberation at a meeting held on the 24th day of April, 1963, approved a Bill or "Projet de Loi" entitled "The Milk and Milk Products (Amendment) (Guernsey) Law, 1963" and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or "Projet de Loi" is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might

be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Milk and Milk Products (Amendment) (Guernsey) Law, 1963" and to order that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.'

"The Lords of the Committee, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commanderin-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

 $\chi^{(k)}(x,\mathbf{r},\mathbf{r},\mathbf{r}) = \chi_{\chi_{k}}(x,\mathbf{r},\mathbf{r},\mathbf{r})$ 

## Projet de Loi referred to in the foregoing Order in Council.

### PROJET DE LOI

ENTITLED

# The Milk and Milk Products (Amendment) (Guernsey) Law, 1963.

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the thirteenth day of March, nineteen hundred and sixty-three, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

- 1. Subsection (1) of section two of the Milk and Amend-Milk Products (Guernsey) Law, 1955(a) (hereinafter ments to Law of 1955. referred to as "the principal Law") is hereby amended as follows—
  - (a) in paragraph (d) thereof the word "and" is hereby repealed;
  - (b) immediately after paragraph (d) thereof there is hereby inserted the following additional paragraph lettered "(e)"—
    - "(e) for the imposition and collection of a contribution from producers, out of the price payable to them for milk, to be used for the purposes of the financing by the milk producing industry of any scheme for the time

<sup>(</sup>a) Ordres en Conseil Vol. XVI, p. 193.

being approved by the States by Resolution and designed to encourage the adoption of improved techniques in the industry; and ";

(c) paragraph (e) thereof is hereby re-lettered "(f)".

Citation and collective title.

2. This Law may be cited as the Milk and Milk Products (Amendment) (Guernsey) Law, 1963, and this Law and the principal Law may be cited together as the Milk and Milk Products (Guernsey) Laws, 1955 and 1963.

R. H. VIDELO,

Her Majesty's Greffier.